



北京理工大学校报

国内统一刊号: CN11-0822/(G)

BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY GAZETTE

主办:北京理工大学 主管:工业和信息化部 2013年4月22日 星期一 第822期 本期四版

网址: <http://xiaobao.bit.edu.cn>

投稿邮箱: xcb@hit.edu.cn

2013

来。指导工作, 家长, 为考生。招生工作、相关、学、导及 授等组成了阵容强大的宣传咨询队伍, 耐为考生和家长答。

本次活动还邀请了重庆大学、大. 理工大学、东南大学、哈尔滨工 大学、华南理工大学、天津大学、同济大学、西北工 大学、北京航空航天大学、哈尔滨工 程大学、南京航空航天大学、南京理工大学、北京邮 大学、北京通大学、海 通大学等近 20 所兄弟高校参加。

北京理工大学 2013 年校园开放日媒体见面会, 校长对 闻媒体多年来对我校招生工作的支持表示感谢, 并了我校的总体 况。他指出, 北京理工大学隶属 工 和信息化, 是一所理工为主、工理管文协调发的全国重 大学, 是 中国成 以来国家历批次重 建 的高校, 是全国首批 研究生, 首批 人“211 工程”, 第十所人“985 工程”建 行列的高校。

接着, 他重 了我校从延安来的光辉发 历程、丰硕科研成果、特色优势学科和未来发 战略。

、校长和 从“德、智、体、美”4 面对我校人 况行了。他指出, 我校十 重德 工作, 从 生入学的“德 文开。”的“德 文答”, 成的本科生德 工作体 智, 我 校志在 “、”的 人, 重 学生的 我

海学 海调研, 参 海十 中 务区、 区和 大学 校区, 海校区建 并 海学 管理, 校办主 志强, 校长 同调研。海学 长、 光, 会主 学 长、 等 导, 以及 学 长 人出 会。

海学 长、 了 海学的 本建 及 学 况, 并 学校的发 面的 作了报。

海学 光 长从“大、大、大”面 海学 发, 他 为, 学校 前的 建 还 在发, 以 “一 的 人”, 学校 加强 年, 高 学校 在管理体 行, 高, 办学 程、加强校园文化建, 以 学 为 大学。

海 校长指出, 通 次调研, 对 海学 的工作了 了, 感 年来 海学 发生了 天的 化, 学校 出欣欣向荣的风, 导 的工作作风, 学生的风 他对 海学的 好, 感谢 会、 会、学 导和全体 的 出。

海 强调, 北理工作为全国重 大学, 发 服务 全国, 服务 区 济。作为 济发的 区, 多的 是北理工战略发 的重中 重, 海 是重 。北理工 开会, 海 合作, 建 好 海学、 海研究、研 究生、大学科 园了明的 会 出的支持 海学 发 的一 体, 校长指出, 校本 一 会, 研 究, 海学的 发。他 次感谢 海学 全体 生的, 在 海学 的

校园开放日咨询活动 8 开, 的考生。家长 我校, 的来 咨询 前, 询 招生 面的相关 的 我校学生科 作。的 前, 欣 作, 的来 放 我校招生宣传 的 前, 的 的 照 的 学校、学 的, 照 。

校长, 校长和

校大学生 队, 体 体 面的 人特色美 面, 是 文化 还是 理咨询工作, 好 的人。

招生 工作 长 对我校 2013 年招生 行了, 并重 了 年考 生和家长 中关 的我校 6 招生 “”, 是 全面 行大 招生 “西 和 工程 本科招生 我 校 中 优势办学 源, 特 以优秀 为 的 国 争 的一 科 人 我 校 中国 科学 强 强 合, 合 的优势科研和 协同 人协, 学、理和化学 我 校 志 愿, 志 愿 高, 高 的 考 生 报 考 我 校, 学 生 照 填 报 志 愿 我 校 在 的 加 等 等。

参加媒体见面会的还 宣传 长 秀、, 招生 工作 长 东 等, 邀 参 会的 来 中 国 光 明 日 报、中 国 闻、中 国 报、北 京 日 报、北 京 报、北 京 考 报、北 京 报 等 媒 体。媒体见面会 宣传 长 明 主 持。媒体 招生 等 行了 并 邀 招生 咨询, 行了 参 和 采 访。考 生 和 家 长 表 示, 通 本 次 校 园 开 放 日 活 动 加 了 对 我 校 况 和 招 生 的 了, 了 高 考 志 愿 填 报 的 通 咨 询 的, 他 对 我 校 辉 的 历 办 学、硕 果 的 人、 出 的 科 研、 的 队 伍 了 更 一 的, 了 他 北 京 理 工 大 学 的。

2007

胡海云:教育是一片海,一片云

——访北京市第八届高等学校教学名师奖获得者、物理学院胡海云教授

! " # \$ % & ' () * +
- . / 0 1 2
3 4 5 6 7 8 #
9 : ; < = 1 > ? @ & A B
C D E F G H
I J K L M N O P Q
R S T U
V W X Y Z
[\] ^ _ ` a
bc d e f g h i j k
l m n o p q r s t u v
w x y z { | } ~
X Y Z
[NO P ,

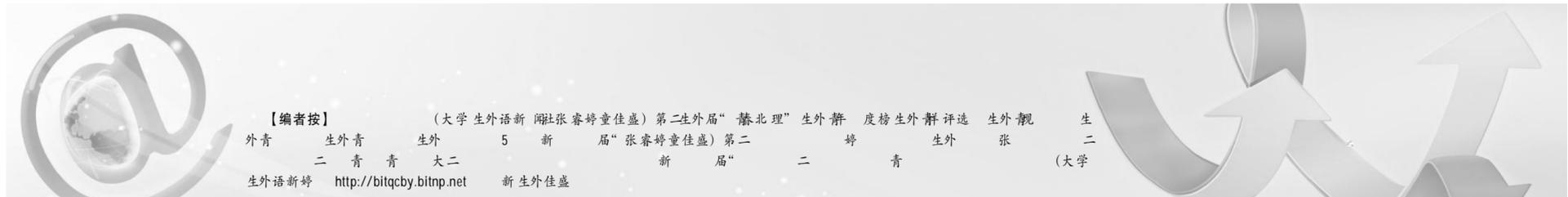
“教育,是我一生的事业”

\] O ^ _ ` a 2' C3 6 ? Le
bc Xd c Lefghi \$jk
l j m n o p \ O q r s t u v
l w x y 1 c z { | } ~ KL C3 6 #
X Y Z
C
X S a RS TUVW; k XY XF
p W x H T a z E 4Z G > . [\] ^ ^
c m H ab c+ d b
c f g h i 1 e f g h i j 1 k k l k m G
F mm+ n
& 1 bNO Po+ pq ; k
G F X9 b. H Q \$X rs #F W! t X u
G q v wx j 13O
* X z , H y mz { | H k 1997 II
} oO1 x? -
X+1 H.1 发展 甚
& 3 H X Q 也 苦 挽 X z @ # k 美
慕 5 机 淡 x H.1) 弃
ys # ; Xj KJLpq m; krs p O
1 GF X dO1 X l 团 攀 l 带 3 p
4 J O1 \ 魅 真 谛
O 宝
1994 F 贵 4 私 - 享 给 1 1999 X
II X 31 率 进 行 1 媒 31
! " # \$ % & 2' r 质 q h 子 件 评
() * +, - . / W 化 O 行 X 总
O 61m2 34 积 累 6 3 失 改 进 ? 法
5 k 67 追 求 身 4 - 耕 耘 必 H - 收 Q
C 1987 8 / 9 % : ; < :
= 1 q k > ? Le 3
C @ +
4b 2 r 2AB

人物简介:

1988	5		
	1991		1993
11		1994	11 1997
	University of Sheffield		1997
		2000	
	2005	6	9
			2000





1. / O1 234567 ! " # \$ % & ' () * + \$, -



在北京理工大学的校z中,有这样6个q j .r W都s 大学校z中普普通通的学生,却在6w共V奋斗,创y了6个又6个让=惊叹的奇迹.r W有6个共V的名 :北京理工大学#程#赛-工)室。 r W的故事始2 2009年11月。自组7之初,工)室就@“eh、协)、q(、创新”)为八#针。如果说工)室s 6部性:优越的赛-,这八个就sr W不可缺少的部件。 2012年,仅仅两年\间,工)室,员先后组j参加了2010年中国大学生#程#汽-大赛、2011年日本赛和中国赛两站大学生#程#赛-比赛,E r-了中两赛冠,冠及直\加、商Bx销\$九单大:的%,绩,V\为56次出国参赛的年轻-j .v学W自主研制的“黑鲨”赛-@四秒6二的,绩6m拿n了日本75米直\加赛目的冠军,E 7P通过全j的努(和赛-稳定的Z挥在75 O参赛-j中名列],绩5 19名,创y了中国-j的7: ,绩。让r W闪光的不仅sr -的VW, 9s这些,绩背后出的汗a和眼泪。每6位#程-j的j员都清楚知道,- j带给r W的不只s ,绩和VW, 9s那在6 \$前直前 O的心。r W会继续E前,在.c为不,@ O。 2r W的。c为不,@ O。 来,在r W n

2. 89: ; < = 3> 9? @AB . / O1 234567



北京理工大学5十三届研 生O教q由来自不VAB的8位,员组,。2011年9月4日XY: , 2012年7月8日,4 ,了6年的O教工)。 B! 学院,相比2S O教q的XY单位,件件不 , O教q n的6 ,与S | O教j k相比都不会-单。当 HJ现实,HI这个眼在每个O教q,员心中都有了6 9!的,那s ,s | ,]s念。教学s O教7基础的工,)为 B的大学生,O教q,员不仅s 56次上台,q程]s 56次i , r W承 的教学| Y \q, 广.A B性< ,c此6节的教学 + 3-4个 \的 \间,的工)比'} ,大N就上\间 , q = = = 之后。了日=教学,r W8FK学生组织了 YZ,了V学W的6J : p。 O教q的工)了 K的定和 B! 学院!生的_ , E -了!的“可## 2011年11月,北京理工大学研 生O教q \$ p为“ %&XY先j集D”,2012年4月5十三届研 生O教q的周' ()“ *优+qO^ , - .)“ 优+年%&^”。

3. CDE ! " # \$ % & 89: ; < = >



北京理工大学/Oj s 6个实践1、创新1qj ,R育和O1学生C!创新) U,eZ大学生C!创新和实践2345,Z 6 78,q(合)9:。 n过q年实践(, /Oj ; n23出6 <学生选 ,RS,R• , -的//l =创新= ~R•O# , >n主办了北京理工大学(? 8计大赛和 ?@创新大赛两 <赛,在校外参加 N比赛] O果累累。学生) U >) 5十二届“挑战A”全国大学生 外学C!) U <赛6 \$;、首届“中/工BA”国际B=C创新大; 赛创4; \$, /Oj 8在校外J?了q次- DE的 ? d演,了广F的_W。 /Oj r -的,果和j 员W的努(s分不开的。每年GH,j 员WI J FNC会,自&K校BC 战LM赛,由2工) E大,j 员W\兼N8计与制),基本每 都s O六十,有\加3,P QR的; e都s在工)室。每6 S C都sj 员W 出与T5的(U。当6S6S C的V ,功,越来越i o8计F M\ ,这些就s Oj 员W7:的; g。 WL ? 员X名g%YZ[\%] ^里有“_s”有了念,E1之@ , -' 7Pa . b正的自己,) - ,功 ,在不c 23的创新之d./Oj 6定会带给 W9q的惊E。

4. FGHJ ; < = >



6九九f年,在北京理工大学的校z里,有6v年轻=c为g gh .了6w, rW观ij事,kl生Y,mUghn台d k ,[现自 ,oph社就这样q生了。 nr s@前的[十六st fuv{wx后^ [yz{ { | z f} ~•之 ^\$h目,8s7 o的[的! " f# | \$%f如果 不s f&: '(^\$h目,op每次的新g都') wV学W的* + , - oph社带来的惊E; n,为 q理工=的f. . op /创_h [circle^ (又符 W^)参选5十届O1 2大学生gh节,从63余部) U中45出, ,为十九部 L.北京Op九h场演出的h目之6。 大学社q ,6'的x 7流a的8,每6年都有=c为 B 离开,又有9: 的新生加入,奇;的s ,有6N< = `不>,不 +宣 ,不 +u?却生生不R,@@相传,那s 6N9: .大A希声大BBa , Cp光6DEF l 6@又6@的op =。和当年的学w学GW 6样,今 ,在op,社员W为了演: 6场_h可@HX 有的 ##场; ,XI ,道具、气JK ,8累LL这s MBNO不,sg . o ph社如S名,就C每的Op,生生不R,不c带给 W9q9:的) U

5. KLMNOPQR ? IN2BOT@A B + + :



“IN2BOT” B = - - j 由北京理工大学自Z o学院组合K /与T' K / (ININ)研 室组7,现有! 生共9 = ,由两位FKHI 和P名j员组,。qj自2011年,立@来,在j 员,HI的不c努(和实Q室的大(O1之n, B = - b台的R7和 S研 都r -了6定的,果, Est 4,了2012年“中国T' - 来挑战赛”。 创办2 2009年的“中国T' - 来挑战赛”由国N自TC学基O委员会主办,有UV清W大学、XY通大学、北京理工大学在的12 全国X名-校的15. T' - 参赛。Z赛事; n在 X、[\q] \$; ,功m办了3届。本届比赛s 5四届B = ^_ - . 比赛,] s `O7大、度7-的6次比赛,s 全国56次在b实a区道d和乡b道d环c中J?的d开比赛。在11月1日的比赛中,自Z o学院的“IN2Bot”, B = -)为当 比赛ne的7后6. Z - 的比赛- , ,在`定 \间 ,0次=工O预4,比赛, E, 功f过前\$Z - 的g外3. B = - ,h先4,比赛, ,为首次参加此 赛事就d现!出的B = - E 7Pr - 优j , 绩,实现了北理工在本赛事上的! k。

! " # \$ % & ' () * + , -

2013年4月12日,北京理工大学首届英语翻译大赛决赛在良乡校区综合教学楼演艺厅拉开帷幕。此次大赛由北京理工大学党委宣传部(新闻中心)和外国语学院主办、学校英文网站与外国语学院翻译中心承办、大学生外语新闻社及校学生会组织实施。本次大赛分为预赛、复赛和决赛三个阶段,有来自全校的200余名学生报名参加,本次比赛立足实际,充分反映了 校学生在英文翻译! " # \$ % & ' () * + , -。 本次大赛) 为党委宣传部英文网站工的* +组, .-了外国语学院的/(O1。学校英文网站2 2012年10月34, 56阶段78,为9: ;加<网站日=>? , 宣传部@英语ABC生为主D,,立了大学生外语新闻社,E 由党委宣传部F GHI J ? FK,ELM外国语学院翻译中心ANO学生PQ ABRS, TUV学W在XY学校Z [78的V\ ,]'立足实际^ _自_英语> & ab. c此,为了J 6d 78: 学校英文网站,e Z全校V学O英语翻译! "的学f gh, ^ _英语a b, i J学生PQj k 78.l m办本次大赛。 此次翻译大赛在外国语学院的O1n.组,了A Bo的p委q ,r Ws外国语学院党委t u, v院w x大y教z ,英语{ 主| } ~v教z ,• 莉v教z ,杜耀梅v教z @及刘芳v教z 。出席比赛决赛的嘉宾有党委宣传部v部w王征,基础教育学院q委t u肖坤,外国语学院q委t u周芳集,党委宣传部英文编辑兼外语新闻社FKHI 赵琳@及 校外教 Kynast夫妇和 Miss.Bland。 比赛分为三个环节,J ?淘汰赛制,56轮为分值选择题,十位选手按顺序轮流从题库中选择三题) 答,题目分值为100,200和300。+在有限的\间里审题E 给出答案具有相当程度的挑战性,现场观众O, 功给出正确答案的选手毫不吝惜自己的掌声,现场气氛十分g烈。 56轮过后,累计-分排前六的选手顺利J入了5二轮的比。5二轮为英译汉文本翻译,由现场p委O选手给出的译文J? p分。5二轮V样s淘汰赛制,J入5二轮的六名选手在p委任细p阅自己的文本V\ ,依次上台O自己翻译的文本J?了选 & ! " #组织\$ # \$ % & ')的计分()后,来自2010 * 英语AB的赵+ , V学,2012 * 基础教育学院- . 工程AB的} / V学和2012 * O1英语2译34 56V学,功J入了7后6轮。 比赛过程中89:了观众有; <答环节@及= =>? @ A; 环节,现场观众WBCD% ,E 相F答G题,气氛十分g烈。 7后6轮为汉译英文本翻译,三位选手V样OHI 翻译文本O自己的翻译)出了细J的%& , 8KL了翻译的过程中M.的NNG题E现场Op委HI WM教。7P,2010 * 英语23赵+ , V学QR, 外国语学院党委t ux大y教z为STZ了; U和VWXt。 YZ[声,x大y tu\了7后的] (x! .r ^ _了YZ组织` OYZa#b出心c的8计,O选手W的d现\了细J的ep, EfgV学Whi hj ,k 10英语学f的l m。 n过op个q月的工),北京理工大学首届翻译大赛r - st,功,在uZ 校大学生vD英语! '学f的主Z性# \$w.了BC) & .xy了良:的校z学f氛{ .E |学校? }工)与= ~R• BC(合,践? XY育=理念。学校英文网站的78,离不开广大! 生的O1与参与,今后翻译大赛|继续m办,希望9qV学'够参与。学校英文网站78之中,共V为学校Z [78) 做贡献。

! " # \$ % & ' () * + , -

! " # \$ % & ' () * + , -

! " # \$ % & ' () * + , -

! " # \$ % & ' () * + , -

报 报

校 报 报 版 报

版

报

报 报 报 校 报 校 报 版

版 校 报

报

校 报 版



